

## VARIETAS LECTIÖNUM EDITIONIS DRAKENBORCHIANAE.

LIB. XXXIX. Cap. 4. *ab tribuno] ab tribunis*. — Cap. 5. *M. Aburii] Aburii*. — Cap. 6. *successorem ipsum omni genera licentiae corrupisse fama attulerat] successor ipse omni genera licentiae conruperat*. — Cap. 7. *ducenta] ducentas*. — Ibid. *tria] tres*. — Ibid. *sexdecim] sedecim*. — Cap. 8. *testamentaque] testimoniaque*. — Cap. 12. *Stimulae] Similae*. — Cap. 15. *tam non solum apta] non solum apta*. — Cap. 21. *Calagurim] Calagurrim*. — Cap. 29. *sexdecim] sedecim*. — Cap. 31. *sustineri] sustinere*. — Cap. 36. *Compasium] conflictum*. — Cap. 41. *revokeare mores] mores revocare*. — Cap. 44. *iuratores iussi] viatores iussit*. — Cap. 45. *Cn. Cornelii Lentuli] Cn. Cornelii*. — Cap. 49. *Coronen, quam] Coronen [profectus,] quam*. — Ibid. *conferta turba] turba conferta*. — Cap. 53. *devertit] divertit*.

LIB. XL. Cap. 8. *quum primum] quam primum*. — Ibid. *expertes iuvenalium inter fratres certaminum] expertes inter fratres certaminum*. — Cap. 9. *Hesterno die] Hesterna die*. — Ibid. *periculi mihi fuisse] periculum fuisse*. — Ibid. *rem pro manifesto haberet] pro manifesto haberet*. — Cap. 10. *noxiūm incesse caput] noxiūm huic esse caput*. — Ibid. *quia tibi ademptas] quia ademtas*. — Cap. 13. *antea] ante*. — Cap. 15. *comissatione] comissionibus*. — Cap. 16. *recipiāt] recipiet*. — Ibid. *ad consules] ad consulem*. — Cap. 18. *dextram partem] in dextram partem*. — Cap. 20. *fraterno sceleri] fraterni sceleris*. — Cap. 31. *fremitum equestrem] fremitum equestrium*. — Cap. 33. *cunctati sint] cunctati sunt*. — Ibid. *expugnavit] obpugnavit*. — Cap. 34. *tum iis] cum iis*. — Ibid. *cum praesidio] tum praesidio*. — Cap. 35. *necessarium esse] necessarium esset*. — Cap. 36. *nominis Latini] e nomine Latino*. — Cap. 38. *Ligures Apuani de montibus descenderent] Ligures ab Anido montibus descendere*. — Ibid. *quod ferretur] quid ferretur*. — Ibid. *quod duceretur] quid duceretur*. — Ibid.

*quod militibus daretur] quid militibus daretur. — Cap. 45. prostravit] constravit. — Cap. 46. nisi forte implacabiles fueritis, \* implicaverint animos vestros] nisi forte in placabiles vestrae irae implicaverint animos vestros. — Ibid. mortales inimicitias] inimicitias mortales. — Cap. 47. expugnare] oppugnare. — Ibid. accienda] accipienda. — Ibid. nocte e turribus] nocte turribus. — Cap. 50. Ergavica] Ergavia. — Ibid. expugnasse] ob pugnasse. — Cap. 51. lectus] electus. — Ibid. inseruerat] in posuerat. — Cap. 52. annos] annis. — Ibid. Duello magno dirimendo, regibus subigendis, causa] Duello magno regibus dirimendo \* caput subigendis. — Ibid. filio\*\* auspicio] filio auspicio. — Ibid. eos] Cos. — Ibid. ante diem undecimum Kalendas Ianuarias] antea sic. — Ibid. tredecim] LXII. — Cap. 53. vallesque saltuosas] vallesque saltus. — Cap. 55. oblatum] vocatum. — Ibid. vocari iube. Et adductus] vocari iubaret. Adductus. — Cap. 56. Amphipolim] Amphipolin. — Cap. 57. Histrum] Istrum. — Ibid. accommodabantur] commodabantur. — Ibid. prospere rem gessissent] prospere gessissent. — Cap. 58. Quum subire] Quo ubi ire. — Ibid. qua venerat] qua venerant. — Cap. 59. trecenos] tricenos. — Ibid. lanxque] lanaque. — Ibid. apposita] opposita.*

**LIB. XLI.** Epit. dimissus, praeter religionem, qua multa tempula magnifica multis locis erexit, Athenis Iovis Olympii, et Antiochiae Capitolini, vilissimum regem egit] dimissus. — Ibid. sollicitabat] sollicitabat; qui praeter religionem, qua multa tempula magnifica multis locis erexit, Athenis Iovis Olympii, et Antiochiae Capitolini, vilissimum regem egit. — Cap. 1. qui tuendae viginti navibus maris superi orae Anconam] qui tuendam viginti navibus mari superiore Anconam. — Ibid. in Istriam versum] in Istriamque suum. — Cap. 2. forum turba inermi frequens] eorum turba inermis frequens. — Ibid. direptisque] direptis. — Cap. 4. fuerant] fuerunt. — Cap. 5. coloniis] colonis. — Cap. 6. alii cuiquam] alicuiquam. — Cap. 7. de iis] de his. — Ibid. quando populus] quando id bellum populus. — Cap. 8. L. Mummius] C. Mummius. — Ibid. et L. Minucius Thermus] L. Minucius Thermus. — Ibid. in delectu] in delectum. — Ibid. factus esset, [civis ne esset.] Haec] factus esset\*\*. Haec. — Cap. 9. lucum] lacum. — Ibid. ex senatusconsulto] senatusconsulto. — Ibid. qui tunc esset] qui nunc esset. — Ibid. quem qui manumitteretur] quem manumitteretur. — Cap. 10. Quod quum illi tum] Quod quum milites. — Cap. 11. Nesactium] Nesattium. — Cap. 12. res gesta] res gestae. — Cap. 13. locutam] locutum. — Ibid. Lucam] Lunam. — Cap. 14 recipere] eripere. — Ibid. ne Istri idem] ne Istri quoque idem. — Cap. 15. bovis sexcenarii] bovis sescenaris. — Ibid. diffluxisse]

desfluxisse. — Ibid. *inenarrabili tube absumptum*] *inenarrabili-  
ter absumtum*. — Ibid. *pacare : ei] pacare*, et. — Ibid. *iurarunt]  
*iure iurarunt*. — Cap. 16. *Nonas Maias*] *Nonas Maii*. — Ibid.  
*instauratio*] *instauraciones*. — Cap. 18. *ad mille et quingenti]*  
*ad mille et quingentos*. — Ibid. *constabat]* *constat*. — Cap. 19.  
*Intra]* *Inter*. — Ibid. *ut sanctum habere foedus*, *quod ei cum*  
*Romanis esset*, *videri posset]* *ut sanctum haberet foedus*, *quod*  
*ei cum Romanis esse videri posset*. — Cap. 20. *pretiis]* *prae-  
miis*. — Cap. 21. *iusto numero]* *cum iusto numero*. — Ibid. *ver-  
terat]* *verteret*. — Cap. 22. *escendit]* *adscendit*. — Ibid. *nuntios*  
*tumultuosos misit]* *nuncius tumultus eius venit*. — Cap. 23.  
*comprehensis]* *comprehensis*. — Ibid. *literae \*\*\*]* *literas \*\*\**. — Ibid.  
*ego maximam gravissimamque omnium non agi tantum ar-  
bitror]* *ego maxime gravissimam omnium, non agique tantum*  
*arbitror*. — Ibid. *quem hostem populo Romano prius paene*,  
*quam regni heredem futurum sciebat]* *quem populus Romanus*  
*prius poenae, quam regni, haeredem futurum sciebat*. — Ibid.  
*vere]* *vera*. — Ibid. *nec provocantes de controversiis ad discep-  
tationem populi Romani audivit]* *nec provinciis de contro-  
versis ad disceptationem populum Romanum adivit*. — Ibid.  
*escendit]* *adscendit*. — Ibid. *noxa]* *noxia*. — Ibid. *interfluit]* *in-  
terluit*. — Ibid. *redigatur]* *dirigatur*. — Cap. 24. *Archo]* *Arco*.  
— Ibid. *facturus fuerit]* *facturus fuerat*. — Ibid. *Persea*, *re-  
gno accepto, legatos Romam misisse, ac regem a populo Ro-  
mano appellatum]* *Persea, regno accepto, ad legatos Romanos*  
*venisse, ac regem Persea a populo Romano adpellatum*. — Ibid.  
*Sed simus]* *Sed sumus*. — Ibid. *dissertio]* *desertio*. — Ibid. *tri-  
duum nos in concilio fuisse]* *triduum in concilio fuimus*. —  
Ibid. *Nihil]* *Non nihil*. — Ibid. *faceret]* *fecerat*. — Ibid. *et in-  
visos]* *ac invisos*. — Ibid. *in pace, etiamsi non finiuntur, odia*  
*intermittantur]* *in pace etiam, si non odia finiuntur, inter-  
mittantur*. — Ibid. *assensi erant]* *adsentierant*. — Cap. 25. *be-  
nigna]* *benigne*. — Ibid. *indutiae tantum]* *induciae et antea*.  
— Cap. 26. *paucis]* *ac paucis*. — Ibid. *utrumque]* *utrumque*. —  
Ibid. *sic ubi]* *secuti*. — Ibid. *irruperunt]* *eruperunt*. — Cap. 27.  
*votis]* *votis etiam*. — Ibid. *ipsorum]* *et ipsorum*. — Ibid. *Poten-  
tiae]* *Pollentiae*.*

LIR. XLII. Cap. 1. *de verteretur]* *diverteretur*. — Ibid. *de-  
verti]* *diverti*. — Cap. 2. *qui editi]* *quae editae*. — Cap. 3. *ei*  
*templo]* *se templo*. — Ibid. *eae tegulae]* *hae tegulae*. — Cap. 4.  
*ut P. Furius idem]* *P. Furius idem*. — Cap. 5. *magnae partis]*  
*magna ex parte*. — Ibid. *ad spernendum originem]* *ad spernen-  
dam originem*. — Ibid. *ex contagione]* *ea contagione*. — Ibid.  
*quos]* *quas*. — Ibid. *Corinthus]* *Corinthum*. — Ibid. *convenit]*  
*convenitur*. — Cap. 6. *quam ad diem]* *quoad diem*. — Cap. 8

fieri; nec ante consulem] fieri in ea gente. consulem. — Ibid. quam] quum. — Cap. 9. tamen] tandem. — Cap. 10. et omnes] sed omnes. — Ibid. si quid decernerent] si qui decernerent. — Ibid. in incepto] in coepio. — Ibid. rei publicae] reipublicae. — Cap. 12. atque oranti] ac oranti. — Ibid. petisse] petiisse. — Cap. 13. bellum pararet] bellum. — Ibid. Arthetaurum] Artetarum. — Ibid. bellum intulit] bella intulit. — Cap. 14. ferocia nimia] ferocia animi. — Ibid. non contigisset] contigisset. — Cap. 15. quanta maxima] quanta eximia. — Ibid. escensurum] adscensurum. — Ibid. Praegressi] Progressi. — Ibid. Escendentibus] Adscendentibus. — Ibid. extantis] extans. — Ibid. derupta] diruta. — Ibid. altero humerus; sopitusque ex semita procli- vi ruit in declive] altero humerus sopitus. ex semita proclivi in declive. — Cap. 16. circuitu] circumitu. — Ibid. ex comprenso] compreno. — Ibid. ab Corintho] a Corintho. — Cap. 18. futigantes saepe idem petendo senatum] fatigato saepe idem petendo senatu. — Cap. 21. in provinciam] in provincias. — Ibid. sex millia] se decem millia. — Cap. 22. acceperunt] ce- perunt. — Ibid. traductisque] transductisque. — Cap. 25. spéculatum] speculari. — Ibid. Novum foedus si secum facere vellent] Si novum foedus secum facere vellent. — Cap. 26. redierunt legati] legati redierunt. — Cap. 27. ab sociis] a sociis. — Ibid. ut exercitum] qui exercitum. — Cap. 28. quum tantum bellum immineret reipublicae, visum erat] quum tantum bellum immineret, iussum erat. — Ibid. iuri] iure. — Ibid. non compotem] minus compotem. — Ibid. est lectus] lectus. — Cap. 29. neque Romanos posse aequum censere] neque pro Romanis se aequum censere. — Ibid. enixe] eximie. — Ibid. mansuras res esse] mansuras res. — Cap. 30. omnis ferme \*, ut solet, deterioribus, erat ad regem] omnis ferme, ut solet, deterioribus erat ob regem. — Ibid. propagationem] prorogationem. — Cap. 31. ducenti pedites] ducenti equites. — Ibid. obvenit] evenit. — Cap. 32. optaturum] oppugnaturum. — Cap. 33. M. Popillius consularis, centuriones] M. Popillius consularis, advocatus, centuriones. — Ibid. postulante] postulanti. — Cap. 34. in Italiam reportati] in Italiam portati. — Ibid. Ordine] Ordi- nem. — Cap. 35. remissa appellatione] omissa adpellatione. — Cap. 37. Cui rescribi non placuit] Cui rescribi nihil placuit. — Cap. 38. a mari] ab mari. — Ibid. escenderent] adscenderent. — Ibid. pollicitationibus regiis] pollicitationibus regis. — Ibid. Quum culpam] iis, quum culpam. — Ibid. non fuisse se dilaturum] non fuisse dilaturum. — Ibid. Hippiam] Hippian. — Cap. 40. Arthetauri] Artetari. — Ibid. materiem] materiam. — Cap. 41. Arthetauri] Artetari. — Cap. 42. Pteleum] Pyleon. — Ibid. escendi] adscendi. — Ibid. Et his] Et hic. — Ibid. cum

exercitu me isse] cum exercitu me fuisse. — Ibid. emotum] remotum. — Ibid. aut frustra] at frustra. — Cap. 43. cum assensu] tum adsensus. — Ibid. legatos] legati. — Ibid. praetermittendam] praetermittendum. — Ibid. quos legati, nullo] quis, legati, nullo. — Cap. 44. regiam societatem] Persei societatem. — Ibid. et separatim singulis] separatim singulis. — Cap. 45. et circum insulas] circum insulas. — Ibid. Sp. Postumius] P. Postumius. — Ibid. fovere] favere. — Ibid. praeparatis] comparatis. — Ibid. orationibus] rationibus. — Ibid. faciendum] faciendum. — Cap. 46. ab colloquio] a colloquio. — Ibid. ab Thebanorum iniuriis] a Thebanorum iniuriis. — Cap. 47. denuntiare etiam interdum pugnam et loem finire] denunciare etiam; interdum locum finire. — Ibid. proditorem liberorum. Legis haec Romanae esse] proditorem liberorum regis. Haec Romana esse. — Cap. 48. M. Lucretius] Lucretius. — Ibid. quinqueremis] quinquereme. — Cap. 49. in Capitolium] Capitolium. — Ibid. Apolloniatum] Apolloniati. — Cap. 50. emotum] remotum. — Ibid. res [sint, statuere] apud] res \*\* apud. — Ibid. aut, ut] ita ut. — Cap. 51. Alcidemon, facto] Alcidem confecto. — Ibid. quadraginta tria] quadraginta. — Ibid. duo millia erant: agema hanc ipsi legionem vocabant] duo erant agemata: hanc ipsi legionem vocabant. — Ibid. Leonnatum] Leonatum. — Ibid. Sintis] Sintiis. — Ibid. Ita summa] Summa. — Cap. 54. scalae] et scalae. — Ibid. qua Tempe adeunt] quae Tempe adeunt. — Cap. 55. Scaeam] Sceam. — Ibid. ab tota gente] in tota gente. — Ibid. ad mille quingentos] ad mille. — Cap. 56. Has praetor] Praetor. — Ibid. a castris] ab castris. — Cap. 58. plurimus] plurimum. — Ibid. Medon] Milo. — Ibid. explebat] expleverat. — Ibid. et eiusdem gentis] eiusdem gentis. — Cap. 59. ira concitati] concitati. — Ibid. \* gladiis hastas petere pedites, \*\* nunc] gladiis hastas petere pedites, nunc. — Ibid. Quum victor equestri proelio rex, Parvo momento si adiuvissent, debellatum esse; opportune adhortanti] Quum, victor equestri proelio rex parvo momento si adiuvisset, debellatum esset, opportune adhortanti. — Ibid. Leonnatus] Leonatus. — Ibid. agmen peditum] agmen impeditum. — Cap. 60. capti sexcenti ferme equites] capti ferme ducenti equites. — Ibid. traductis] transductis. — Ibid. qui primi] primi. — Ibid. dicebantur, Roman missi] dicebantur — Cap. 61. Donat] dona. — Ibid. facinora sua] ante ora sua. — Ibid. Mopselum] Mopsium. — Ibid. Tumulus hic ante Tempe est et eminent Larissae medius \*\*] tumulus hic inter Tempe et Larissam medius est. — Cap. 62. de summa belli] de summa. — Ibid. in conditionem] in conditione. — Ibid. ab T. Quintio] a T. Quintio. — Ibid. ab tam memorabili pugna] a tam memo-

rabili pugna. — Ibid. Pacem petiere] Pacem petere. — Cap. 63. oppugnabat] obpugnarat. — Ibid. qua duae turres, quodque inter eas muri erat, ruerant] qua duae turres, quodque inter eas muri prorutum fuerat. — Cap. 64. excitaverunt] exciverunt. — Ibid. sub luce] sub lucem. — Cap. 65. Mopselum] Mopsium. — Ibid. effuso agmine issent] effuso agmine issent. — Ibid. ab ictu] ab iactu. — Ibid. sagittisque] sagittive. — Ibid. Huic abiegnae breves pinnae tres] huic ad libramen pinnae tres. — Ibid. maiori nisu] maiori sinu. — Cap. 66. ut utcunque] utcumque. — Cap. 67. Mopselum] Mopsium. — Ibid. ex propinquos] et propinquos. — Ibid. restitisset] res esset.

L I B. XLIII. Cap. 2. repeterent] peterent. — Ibid. consultum tamen] consultum. — Cap. 3. esse] fuisse. — Ibid. Gulussa regulus, Masinissae filius] Gulussa, Masinissae regis filius. — Ibid. habeant. Hanc iniec \*\*] habeant. — Cap. 4. \*\* tis tantum] \*\*\* tantum. — Ibid. petierint] petierunt. — Ibid. Indignares senatui visa] Indigna senatui visa. — Cap. 5. Sub idem tempus] Sub id tempus. — Cap. 6. et Lampsaceni] Lampsaceni. — Ibid. reciderent] reciperentur. — Ibid. et quae ipse ultro pollicitus sit] ac quae ipse ultro pollicitus sit. — Cap. 7. naviter] gnaviter. — Ibid. quam fide decedant; sic, quod] quam se dedant Persi. Quod. — Ibid. spoliaque sacrilegii] spoliataque sacrilegiis. — Ibid. pensi sit] pensi. — Cap. 8. socii atque amici] sociis atque amicis. — Cap. 9. M. Ruecius] Q. Maenius. — Ibid. tutaretur] tarentur. — Cap. 10. sub ictu teli] sub iactu teli. — Cap. 11. ne qua] ne quae. — Ibid. Kalendas Februarias] Kalendas Septembres. — Cap. 12. ex Italia quingenti scribi iussi] ex Italia scribi iussi. — Ibid. peditum quina millia duceni, et treceni equites] peditum quina millia, treceni et triceni equites. — Cap. 13. ea pro indignis habere] ea pro dignis habere. — Ibid. in impluvio] in pluvio. — Ibid. ediderunt, et ut supplicatio fieret] et addiderunt, ut supplicatio fieret. — Cap. 14. praetores] tribuni. — Ibid. Id ut ita esse scirent] Id ita ut esse scirent. — Ibid. prodibis] prodito. — Ibid. quem his censoribus magistratus habebunt] quem hic censores magistratum habebunt. — Ibid. in delectum] in delectu. — Cap. 15. patiens] paciente. — Ibid. consuli] consuli. — Cap. 16. Quae publica vectigalia aut ultro tributa] Quae publica vectigalia ultro tributa. — Ibid. ab integro] de integro. — Ibid. escenderunt] adscenderunt. — Cap. 17. ut numerus colonorum augeretur] ut numerum colonorum augeret. — Ibid. Aegii Argis. — Cap. 18. ab Romanis] a Romanis. — Ibid. Dardanos recens domuisset bellum] Dardanos recens domuisset bello. — Ibid. levium armorum] levium armatorum. — Cap. 19. Adæum] Aputeum. — Cap. 21. Phanoten] Phanatem. — Ibid. Elimeam] in Elimeam. — Ibid. Inachum] Ache-

*Ioum.* — Ibid. *Nicaeum quem vocant*] *quem Nicaeum vocant.* — Cap. 22. *Inachum*] *Acheloum.* — Ibid. *Aperanti*] *Aperantii.* — Cap. 23. *cum non minore vexatione*] *cum minore vexatione.* — Ibid. *Phanotes*] *Phanotis.* — Ibid. *quem Meleona vocant*] *quem E-*  
*laeona vocant.* — Ibid. *Cassandream*] *Cassandriam.* — Ibid. *fa-*  
*ceret*] *faceret.*\*\*\*\*

LIB. XLIV. Cap. 1. *diei unius expedito iter est*] *diei u-*  
*nius expedito itinere.* — Cap. 3. *Ortholophum*] *Octolophum.* —  
Cap. 4. *atque etiam periculo, si cedenti ex superioribus locis*  
*instaret hostis, poterat*] *atque etiam periculo; sed cedenti ex*  
*superioribus locis instare hostis poterat.* — Cap. 5. *In eos,*  
*transverso incumbentes tigno*] *in eos transversi incumbentes*  
*tigni.* — Ibid. *elephantus*] *elephas.* — Ibid. *Ibi vallo campi*  
*quoque partem*] *ii vallem, campi quoque partem.* — Cap. 6.  
*per alia uliaque*] *per alia atque alia.* — Ibid. *duos ex amicis,*  
*Pellam alterum, ubi pecunia deposita erat, alterum usque ad*  
*Parthum, ex praesidiis revocat*] *duobus ex amicis Pellam, al-*  
*terum Asclepiodotum, ubi pecunia deposita erat, ex praesidiis*  
*revocat.* — Ibid. *raptis*] *raptim.* — Ibid. *incolas eius loci de-*  
*migrare Pydnam cogit*] *in classem congestis, ocius demigra-*  
*re Pydnam cogit.* — Ibid. *praesidiis regiis*] *praesidiis regis.* —  
Ibid. *ad Condylon*] *Condylon.* — Ibid. *et ipsum*] *ipsum.* — Cap.  
7. *in Pieria*] *paratan.* — Ibid. *Agassas*] *Agassam.* — Ibid.  
*Philam*] *Philan.* — Cap. 8. *Philam*] *Philan.* — Ibid. *in Pieria*]  
*imperatori.* — Ibid. *ultra offerentibus sese rebus*] *ut qui, obfe-*  
*rentibus sese rebus.* — Ibid. *emisisse de manibus*] *omisisset e*  
*manibus.* — Ibid. *tunc tandem*] *nunc tandem.* — Ibid. *gurgi-*  
*tes*] *gurgitibus.* — Ibid. *et infra, prorutam in mare evolvendo*  
*terrā*] *et infra prorupta in mare evolvendo terram.* — Cap.  
9. *num*] *nec.* — Ibid. *apparatiōribus ludis*] *adparitoribus lu-*  
*di.* — Ibid. *elegantioris*] *elegantioris exercitii.* — Ibid. *Huic*  
*testudo simillima humillimae parti muri admota*] *Huic testu-*  
*dini simillima parti muri admota.* — Ibid. *praetenta*] *prae-  
tēcta.* — Ibid. *deversari*] *diversari.* — Cap. 10. *e pavore*] *a pa-  
vore.* — Ibid. *in errorem*] *in rem.* — Ibid. *Aeneam*] *Aeniam.* —  
Ibid. *qui in navibus erant*] *et qui in navibus erant.* — Cap. 11.  
*inclusus magnitudine*] *in ultum magnitudine.* — Ibid. *Diver-*  
*sis partibus*] *Divisis partibus.* — Ibid. *irrumperent*] *inrupere.* —  
Cap. 12. *deprensi*] *deprehensi.* — Cap. 13. *Oreum Euboeue*]  
*Oreum Boeotiae.* — Cap. 14. *Pamphylii*] *Pamphyli.* — Ibid.  
*ponerent*] *posse uti.* — Cap. 15. *gentem sciret*] *gentem \* scirent.*  
Ibid. *nunc*] *nuncio.* — Ibid. *Rhodiorum*] *Deorum.* — Ibid. *Ita-*  
*ne tandem? Ni pareatur iis*] *Itane tandem iis pareatur.* — Cap.  
16. *quotidie bis indicem*] *quotidie bis in die.* — Ibid. *transfugit, et*  
*magno*] *transfugit: magno.* — Cap. 17. *quarto decimo*] *septimo*

decimo. — Ibid. evenisset] venisset. — Cap. 18. petiit] petit. — Ibid. simul in Veienti. Bis novendiale sacrum factum est] simul in Veientibus. novendiale sacrum factum est. — Cap. 19. reiectos] ejectos. — Ibid. pridie Idus Apriles] pridie Idus Aprilis. — Ibid. Primi Alexandrini] Sacrificio rite perfecto, primi Alexandrini. — Cap. 20. ut, nisi vesper esset] uti, nisi vesper esset. — Ibid. ex insperato] asperam. — Ibid. e castris] ex castris. Cap. 22. quando quiesce sit melius. Nec, quid faciendum sit] quando quiescendum sit. Nec, quid melius faciendum sit. — Ibid. Neque enim] nec enim. — Ibid. male rem publicam gerere] male rem gerere. — Ibid. is ne deneget] ne deneget. — Cap. 23. Meteone] Medeone. — Ibid. ut, iureiurando] uti, iureiurando. — Cap. 24. Herophon] Eropon. — Cap. 25. apisei] adipisci. — Ibid. interesset, \* mille et quingenta] interesset, mille et quingenta. Cap. 26. sed iam ante] sed etiam. — Ibid. satis esse] sat esse. — Cap. 27. Apparebat inde omnibus] Adparebat in omnibus. — Ibid. non tenere] contemnere. — Ibid. ex se victo] ex victo. — Ibid. Herophon] Eropon. — Cap. 28. Herophontis] Eropontis. — Ibid. sparsas] sparsae. — Ibid. inviolatas] inviolatas. — Ibid. ab Subotis] a Subotis. — Ibid. parti] partim. — Ibid. Aegaeo] Aegeo. — Cap. 29. poterant] poterat. — Ibid. succurrebant] subcurrebat — Cap. 30. simillimum] similius. — Ibid. praemissos] missos. — Ibid. Genusum] Genusum. — Ibid. Parthinorum iunctis] adsumtis Parthinorum iuventutis. — Cap. 31. quod belli caput erat] id quod belli caput fuerat. — Ibid. Barbanna] Barbana. — Ibid. Scord] Scodro. — Ibid. Scordus] Scodrus. — Ibid. Barbanna] Barbana. — Ibid. coactis] actis. — Cap. 32. Meteonem] Medeonem. — Ibid. liberis] ac liberis. — Ibid. Aeneam] Aenium. — Ibid. Medon] Milo. — Ibid. cocta cibaria] coactae, cibaria. — Ibid. silvis, benigne \*\*] silvis. — Cap. 33. \*\* conferre, postremo] \*\*\* postremo. — Ibid. diducta] deducta. — Cap. 34. advocarit] advocaverit. — Ibid. milites consultent, imperator] milites, consul, et imperator. — Ibid. quid futurum sit] quod futurum sit. — Ibid. scuta alii, alii loricas tergere] scuta alii loricasque tergere. — Ibid. finituros] inituros. — Cap. 35. celantur] curantur. — Ibid. Coenum] Schoenum. — Ibid. notae iam sibi et fidei et prudentiae homines] notae et fidei iam sibi et prudentiae homines. — Ibid. regiis] regis. — Ibid. detineret] distinetret. — Cap. 36. ne his quidem] ne his. — Ibid. Ne hostem, ludificatum priores imperatores] Ne hostem quidem ludificatos priores imperatores. — Ibid. manibus emitteret] manibus emittere. — Ibid. ne, si nocte abeat] ne nocte abeat. — Ibid. Macedoniae sit] Macedoniae. — Ibid. caesusque] exercitusque. — Cap. 37. senescentem] senescente. — Cap. 38. ne quis vestrum sine causa credat] ne quis sine caussa vestrum credat. — Ibid.

*explicatam] implicatam.* — Ibid. *opere fessum] onere fessum.* — Ibid. *torrente meridiano sole] torrentem meridiano sole.* — Ibid. *requieto] quieto.* — Cap. 39. *saepsissent] sepissent.* — Cap. 40. *hora circiter nona] hora circiter quarta.* — Ibid. *traherent] trahentes.* — Cap. 41. *chalcaspides] aglaspides.* — Ibid. *phantos inducit, et alas sociorum] elephantes inducti, et alas sociorum.* — Ibid. *quemadmodum agatur] quemadmodum agantur.* — Cap. 42. *confestim eos Cotys] confestim Costocus.* — Ibid. *ex fuga] e fuga.* — Cap. 43. *devertit] divertit.* — Cap. 45. *Medon] Milo.* — Ibid. *Beroea] Beroeam.* — Ibid. *Romanis se dedunt] Romanis dedunt.* — Ibid. *alii deinceps metu perculti] aliae deinceps metu perculta.* — Ibid. *ab castris] a castris.* — Ibid. *Medon] Milo.* — Ibid. *qui praesidio praeerat] qui praesidio erat.* — Ibid. *inde domum se recepit] in domum se recepit.* — Cap. 46. *obvium] obvia.*

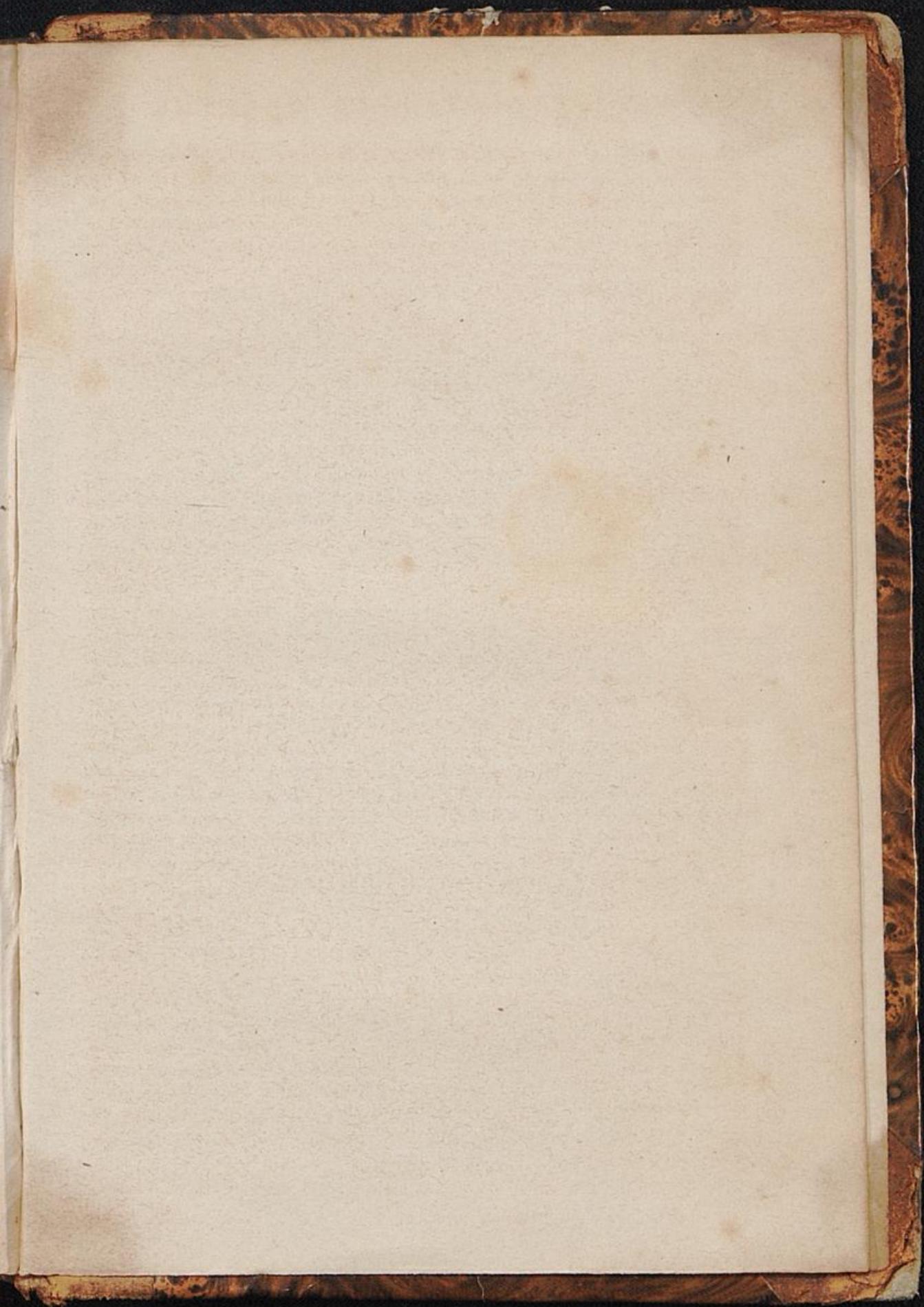
L I B. XLV. Cap. 1. *praeceptam] praecerptam.* — Ibid. *increvit] increbruit.* — Ibid. *editur] traditur.* — Ibid. *quintum decimum] decimum.* — Ibid. *domos] domus.* — Cap. 2. *et ingentem] ingentem.* — Ibid. *iere] ire.* — Ibid. *populo] populi.* — Cap. 3. *sine dilatione] ut Latinae.* — Ibid. *nondum dimis- sos] nondum missos.* — Ibid. *Agepolin] Agesipolim.* — Ibid. *audierint] audirent.* — Cap. 4. *tendente] contendente.* — Cap. 5. *pollui eam homicida \* sanguine regis Eumenis violavit*<sup>1</sup> *pollutam homicida sanguine regis Eumenis violavit.* — Ibid. *evocato Euandro] evocato Euandro.* — Ibid. *Reliqui quid es- se] reliqui quid esset.* — Cap. 6. *quum pecunia deferretur] dum pecunia deferretur.* — Ibid. *ex filiis] e filiis.* — Ibid. *quorum templum erat] quorum in templo erant.* — Cap. 7. *tunc acces- sio] tunc quoque accessio.* — Ibid. *Pullo amictus \* illo] Pullo amictus illo.* — Ibid. *donec a consule lictores missi essent, qui summoto iter ad praetorium facerent] donec consul lictores misisset, qui submovendo iter ad praetorium facerent.* — Cap. 8. *percunctatio] percontatio.* — Ibid. *vim in bello] vim bello.* — Ibid. *et populorum] populorum.* — Ibid. *neque prospera] nec prospera.* — Cap. 9. *terrarum ultimos fines] terrarum ul- timus finis.* — Ibid. *lacerantes suis viribus] lacerantes viribus.* — Cap. 10. *Cassandream] Cassandriam.* — Ibid. *si ea mens po- pulo foret] si tamen populo foret.* — Ibid. *quod multitudinem noxa levabat] quod multitudinis noxam elevabat.* — Ibid. *nequaquam] nequaquam tamen.* — Ibid. *Alexandream] Alexan- driam.* — Cap. 11. *moenibus Alexandriae.] moenibus Alexandrine.* — Cap. 12. *Alexandream] Alexandriam.* — Ibid. *Eleusinem] Leusi- nem.* — Ibid. *Alexandrea] Alexandria.* — Ibid. *senatus consultum] scriptum.* — Ibid. *inter quos vixdum convenerat pax, Cyprum navingant] inter quos vixdum convenerat pars Cypru. i navingant.* — Ibid. *Eum tum] eum.* — Cap. 13. *quam] ad quam.* — Ibid. *adiutu-*

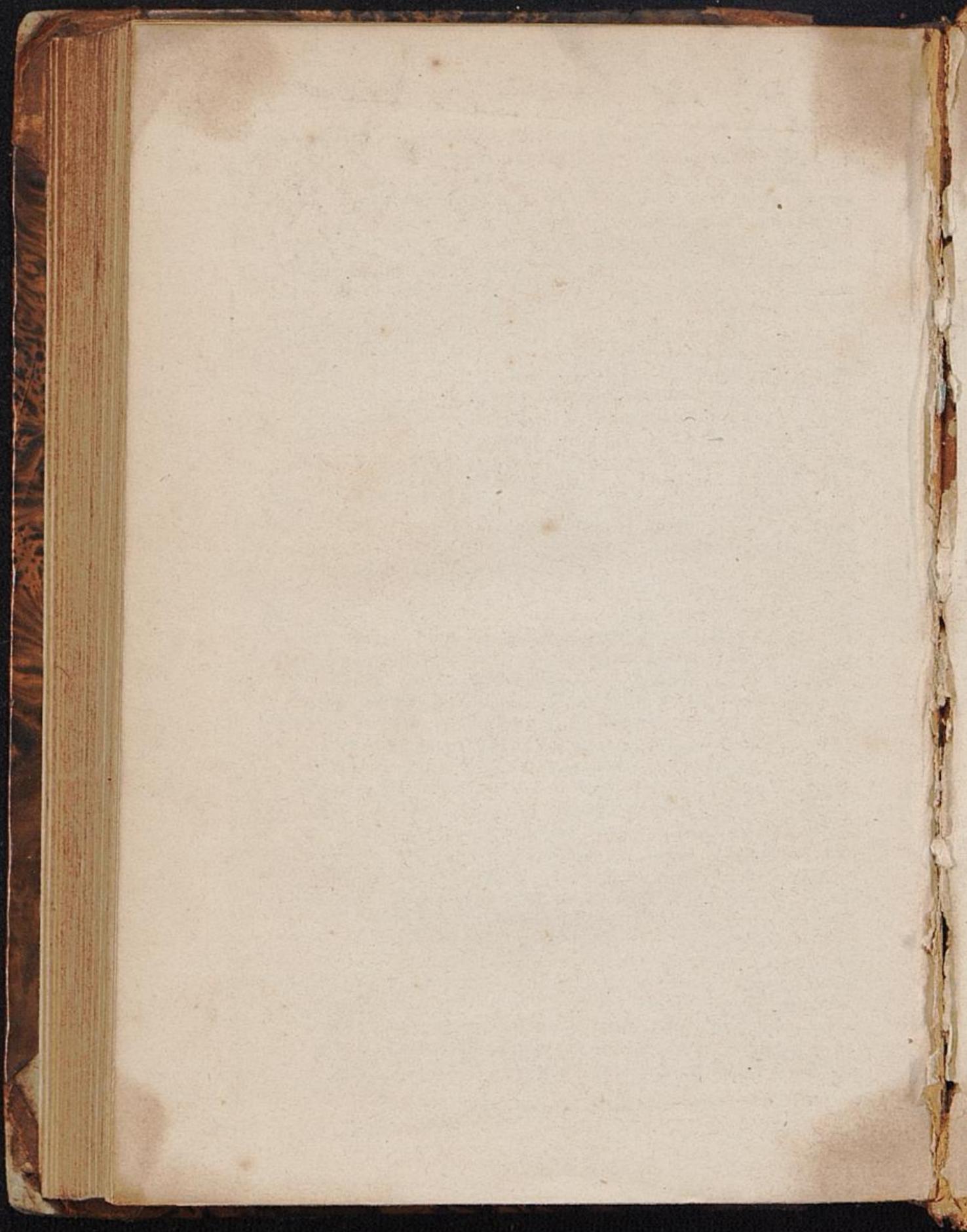
rum] ad futurum. — Ibid. e Macedonia] Macedonia. — Ibid. ab tri-  
 umviris] a triumviris. — Ibid. nave egresso] navem egresso. — Cap.  
 14. omnibus eum functum officiis] omnibus functum officiis. —  
 Cap. 15. ex se natus esset] ex senatus consulto esset. — Ibid. ab su-  
 perioribus] a superioribus. — Ibid. senatu remoti sunt] senatu e-  
 moti sunt. — Ibid. tribu emoti] tribu remoti. — Ibid. anni et sex  
 mensium] anni et bimensis. — Ibid. aedem Monetae in monte Al-  
 bano] aedem in monte Albano. — Cap. 16. donec de sententia lega-  
 torum res et bello turbatas, et in statum alium ex regno forman-  
 das composuissent] donec de sententia legatorum et res bello tur-  
 batas, et statum alium eius regni formando composuissent. —  
 Ibid. cum binis legionibus quinum millium peditum, et equitum  
 quadringenorum] cum binis legionibus peditum, et equitum qua-  
 dringentenis. — Ibid. M'. Iuventii] M. Iuventii. — Ibid. deum  
 Penatium] Deorum Penatium. — Ibid. ex foco] e foco. — Cap.  
 17. Tuscivicanus] Tusciveicanus. — Cap. 18. ubi publicanus  
 esset] ubi publicanus est. — Ibid. ab senatu] a senatu. — Cap.  
 19. acceptaeque cladis, qua regnum in dubium adductum esset]  
 Advertaeque gladiis regnum in dubium adductum esse. — Ibid.  
 veluti] velut. — Ibid. quia aetate proximus sit] quia aetate  
 proximus. — Ibid. Quid attinere] Quid adtineret. — Ibid. ad  
 eum mox venturae] mox ad eum adventurae. — Ibid. iniuriis  
 probrisque] iniuriis. — Ibid. ad ultimum] an ultimum. — Cap.  
 20. gratulatus victoriam est] gratulatus victoriam. — Ibid. et  
 gratulantes] gratulantes. — Ibid. amicorum sociorumque] ami-  
 corum sociorum. — Ibid. condemnarent] condemnarentar. — Cap.  
 21. deinde ex auctoritate Patrum ad populum latum] deinde ad  
 populum latum. — Ibid. ut et, qui] ut, qui. — Ibid. oratione] ratione.  
 — Cap. 22. \*\*est, peccaverimusne] \*\*\*peccaverimusne. — Ibid.  
 deversorio] diversorio. — Cap. 23. Hic iam non] Hinc iam non. — Ibid.  
 Non utique praeteribo id] Non praeteribo id. — Cap. 24. offensio-  
 ne aurium] obfensionem aurium. — Ibid. si qui vellet] si quis vel-  
 let. — Ibid. una autem dubia est] una dubia est. — Cap. 25. quae,  
 quae agerentur, sciret] quae agerentur, sciret. — Ibid. In praesen-  
 tia praesidia deducere] In praesentia deducere. — Ibid. Theae-  
 tetum] Theodotum. — Ibid. maior a repulsa ignominia esset]  
 maior repulsi ignominia esset. — Ibid. abscederent] absceden-  
 dent. — Ibid. si quid opus esset] si cui opus esset. — Cap. 26.  
 Hinc, praesidio imposito] hic, praesidio inposito. — Ibid. ci-  
 vitatem] civitatis. — Ibid. vectigal dimidium eius impositum]  
 vectigal dimidium eius. — Ibid. pependissent] pendissent. —  
 Cap. 27. Ad Aeniorum quoque urbem diripiendam] Ad Aenio-  
 rum quoque hostiliter urbem diripiendam. — Ibid. maiora]  
 magis. — Ibid. Ubi quum vidisset] ibi quum vidisset. — Ibid.  
 Hercynaeque] Hercynnaeque. — Ibid. Euripi Euboeaeque in-  
 sulae] Euripi \*aevoque ante insulae — Ibid. rate traiicit]

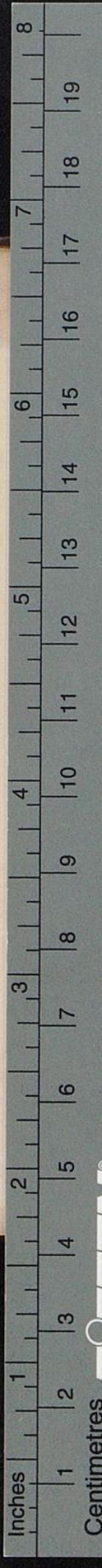
traicit.—Ibid. Dianaque templo] Dianaque templum.—Ibid. vates antiquus] vates Amphitochus.—Cap. 28. intra moenia] inter omnia.—Ibid. memorabilem, ac Pallantium] memorabilem.—Ibid. escendit] adscendit.—Ibid. revertitur] revertit.—Ibid. a Baebio praefecto praesidii] a Baebio praeside.—Ibid. Amphi poli adesse] Amphi polim adesse.—Cap. 29. summoto aditus] submotor aditus.—Cap. 30. commercia] commerciis.—Ibid. et ut se ipsa quaeque contenta pars esset] et a se ipsa quaeque contenta pars esset.—Ibid. Cassandream] Cassandriam.—Cap. 31. ad externos] apud externos.—Ibid. deprensas] deprehensas.—Ibid. Antissam] Antissan.—Cap. 33. Alexandriae] Alexandriae.—Cap. 35. cum tribunis plebis ageret, ex auctoritate Patrum rogationem ad plebem ferrent] cum tribunis plebis ex auctoritate Patrum ageret, rogationem ad plebem ferrent.—Cap. 36. de lege dicendi] lege dicendi.—Ibid. sed ad suadendum] nec ad suadendum.—Ibid. haud quisquam] quisquam.—Ibid. a tribunis] a tribuno.—Ibid. despoliari] dispoliari.—Ibid. Nunc nimis saepe per ambitionem pec- carii] in uno nimis se per ambitionem peccare.—Cap. 37. antiqua disciplina habitu, \*neque fecerunt] antiqua disciplina habitu, neque fecerunt.—Ibid. circumiret] circumires.—Ibid. ductus es] du-xisti.—Cap. 38. Non unius in hoc Paulli] Non unius hoc Paulli.—Ibid. nec de Hannibale, [nec de Philippo] nec de Hannibale.—Ibid. Carthaginiensibusque, et Macedonibus] Karthaginiensibusque.—Ibid. nec P. Cornelius, [nec T. Quintius] nec P. Cornelius.—Cap. 39. duci in triumpho] duci in triumphum.—Ibid. debetur triumphus. Maiores vestri] debetur. Utrum maiores vestri.—Ibid. et finem statuerunt] et finem eum statue-runt.—Ibid. paludatus cum lictoribus] paludatis lictoribus.—Ibid. transvehit] traducit.—Ibid. mactabit? Quid? illas epulas senatus] mactate. illas quidem epulas senatus.—Ibid. et id ipsum] et ipsum.—Cap. 40. denarii centeni] centeni.—Ibid. pronuntiata] nunciata.—Cap. 41. et classibus lustrandis sa-crificali] et classibus lustra sacrificavi.—Ibid. progressus inde] progressus.—Ibid. praeter senem, nemo superest] praeter se, nemo superest.—Cap. 42. Bithys] Bitis.—Ibid. Legati tres nominati] Legati nominati.—Ibid. Bithys] Bitis.—Ibid. ab Carseolis] a Car-seolis.—Ibid. in visitatae] in usitatae.—Cap. 43. locis munimentis-que fretam] locisque munitis fretam.—Ibid. in triumpho] in triumphum.—Ibid. decem et tria millia] tria millia.—Ibid. Iguvium] Igiturvium.—Cap. 44. Kalendae intercalares] intercalares.—Ibid. adiit] adit.—Ibid. Si is ager] Si ager.—Ibid. Ne cui detur quidem] Ne quod detur quidem.—Ibid. ea be-nignitate] et ea benignitate.—Ibid. munera sibi ipsi emi non sissem] munera sibi ipsum emisse.—Ibid. in regnum est profectus, actumque in Asia bellum\*\*\*] in regnum est profectus.

Epit. XLVIII. *Scipio Africanus*] *Africanus Scipio*. —  
 Epit. XLIX. *ante annum centesimum*] *anno centesimo*. —  
 Ibid. *rebellandum*] *bellandum*. — Ibid. *scienti*] *scientem*. —  
 Epit. L. *tres legatos*] *legatos*. — Ibid. *stirpe generis parem re-  
gi Macedonum*] *ex stirpe generis Persei, regis Macedonum*. —  
 Ibid. *Romanos auxilio iuvantis*] *Romanorum auxilia iuvan-  
tis*. — Epit. LI. *Achaeis*] *Achaicis*. — Epit. LII. C. *Vetilium*]  
*M. Vetilium*. — Epit. LIV. *pacem a populo Romano infirma-  
tam fecit*] *pacem ab infirmitate fecit*. — Epit. LVI. *tria millia,  
nongenta viginti tria*] *tria millia*. — Epit. LVIII. C. *Grac-  
chum*] *Gracchum*. — Epit. LIX. *plebi*] *plebis*. — Epit. LXV. *su-  
peraverant*] *superaverunt*. — Epit. LXVII. *Boiorige*] *Boiorige  
rege*. — Ibid. *secundum Arausionem*] *Secundum populi Roma-  
ni iussionem*. — Epit. LXXVII. *ut C. Marius*] *ut Marius*. — Epit.  
 LXXXVIII. *proposit*] *posuit*. — Epit. LXXXIX. *ei incu-  
buit*] *incubuit*. — Ibid. *Legibus*] *Rebus*. — Ibid. C. *Norbanus*]  
*Cn. Norbanus*. — Ibid. *a Samnitibus*] *in Samnio*. — Epit. XC.  
 L. *Domitius*] *M. Domitius*. — Ibid. *Hirtuleio*] *Herculeio*. —  
 Epit. XCI. *Hirtuleium*] *Herculeum*. — Epit. XCIII. *a rege  
victus, resque*] *a rege victus est. resque*. — Ibid. *a Metello*] *Me-  
tello*. — Ibid. *gestae*] *gestas continet*. — Epit. XCV. P. *Vari-  
nium*] *P. Varenum*. — Epit. XCVI. M. *Perpernam*] *Marcum*. —  
 Epit. XCVII. *Gannico*] *Granico*. — Ibid. *deinde debellavit*]  
*deinde bellavit*. — Ibid. *gestum*] *susceptum*. — Epit. CIV. *ob  
iniurias, quas patiebantur, a suis regno pulsus*] *ob iniurias,  
quas patiebatur a suis, regno pulsus*. — Epit. CV. *iterum felici-  
cius*] *iterum parum felicius*. — Epit. CVI. *inter quae eius*] *in-  
terque eos*. — Ibid. Q. *Ciceronis*] *Q. Cicero*. — Epit. CVIII. *in  
tempus*] *in id tempus*. — Epit. CIX. *deinde*] *dein*. — Ibid. P. *Lentu-  
lo*] *L. Lentulo*. — Epit. CXI. *Varronianis*] *Varianis*. — Epit.  
 CXII. *offensus est*] *infensus est*. — Ibid. *nec sine*] *sine*. — Epit.  
 CXIV. *quadragesimo octavo*] *quadragesimo nono*. — Epit.  
 CXV. *quo beneficio eius Marcellus frui non potuit*] *Qui Mar-  
cellus beneficio eius frui non potuit*. — Epit. CXVII. *truci-  
dantis, qui suspecti erant*] *trucidati, quia et suspecti erant*. —  
 Epit. CXVIII. *pro republica*] *primus reipublicae*. — Epit.  
 CXII. *prospere*] *parum prospere*. — Epit. CXXIV. *utri-  
que*] *utriusque*. — Ibid. *idemque fecerunt principum Romanorum  
circiter quadraginta, inter quos Q. Hortensius erat*] *an-  
norum circiter quadraginta, inter quos Q. Hortensius occisus  
est*. — Epit. CXXV. *relicto trans mare Antonio, quae provin-  
ciae ex partitione imperii in potestatem eius cesserant*] *reli-  
cto Antonio, transmarinae provinciae ex parte imperium ei-  
cessit*. — Epit. CXXVII. *paratus esset*] *incitaretur*. — Ibid.  
*amissa*] *dimissa*.

---







## TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

	Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black
Inches									
Centimetres									